



FAÇADE EXTÉRIEURE - COLLÈGE ARMÉNIEN - VENISE

ԱՐՏՈՒԹՅՈՒՆ - ՄԱՐԿԱՆԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆ - ՎԵՆԵՐԻԱ

ՀԱՎԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏԻ ԱՇԽԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

7



NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES, RA
INSTITUTE OF ARCHAEOLOGY AND ETHNOGRAPHY

PROCEEDINGS OF THE INSTITUTE
OF ARCHAEOLOGY AND ETHNOGRAPHY
HAIA-7

НАЦИОНАЛЬНАЯ АКАДЕМИЯ НАУК, РА
ИНСТИТУТ АРХЕОЛОГИИ И ЭТНОГРАФИИ

ТРУДЫ ИНСТИТУТА
АРХЕОЛОГИИ И ЭТНОГРАФИИ
ХАИА-7

IAE PUBLICATION • ИЗДАТЕЛЬСТВО ИАЭ
YEREVAN 2025 ЕРЕВАН

ՀՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱԿԱԴԵՄԻԱ
ՀՆԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏ

ՀԱԽԱ-7

ՀՆԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ
ԵՒ
ԱԶԳԱԳՐՈՒԹՅԱՆ
ԻՆՍՏԻՏՈՒՏԻ
ԱԾԽԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ
7

*Տպագրվում է ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության
ինստիտուտի գիտական խորհրդի որոշմամբ*

*Published by decision of the Scientific Council
of the Institute of Archaeology and Ethnography, NAS of RA*

Խմբագրական խորհուրդ

Գլխավոր խմբագիր՝ Արսեն Բոբոկյան

Գլխավոր խմբագրի տեղակալ՝ Տորք Դալալյան

Խմբագրակազմ՝ Լևոն Աբրահամյան, Պավել Ավետիսյան,
Աստղիկ Բաբաջանյան, Ռուբեն Բադալյան, Միհրան Գալստյան,
Ջուսյոթ Թրափինա, Թեո վան Լինթ, Լորի Խաչատրյան, Ռուբեն Կարապետյան,
Թամար Հայրապետյան, Արսեն Հարությունյան, Սուրեն Հոբոսյան,
Դիանա Միրջանյան, Ադամ Սմիթ, Պատրիկ Տոնասպետյան, Պիտեր Քաուփ

Editorial Board

Editor-in-Chief: Arsen Bobokhyan

Vice-Editor-in-Chief: Tork Dalalyan

Editorial Stuff: Levon Abrahamian, Pavel Avetisyan, Astghik Babajanyan, Ruben Badalyan, Peter Cowe, Patrick Donabédian, Mihran Galstyan, Arsen Harutyunyan, Tamar Hayrapetyan, Suren Hobosyan, Ruben Karapetyan, Lori Khatchadourian, Theo van Lint, Diana Mirijanyan, Adam Smith, Giusto Traina

ՀԱԻԱ պարբերականի հերթական՝ 7-րդ հատորն ընդգրկում է ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի, Հայաստանի ազգային պոլիտեխնիկական համալսարանի, Երևանի պետական համալսարանի, Հայոց ազգագրության և ազատագրական պայքարի պատմության ազգային թանգարանի, UCLA համալսարանի Ֆաուլերի թանգարանի (Լոս-Անջելես, Կալիֆորնիա) և Վիլյուսի Երոտական հումանիտար համալսարանի (Լիտվա) հետազոտողների հոդվածներն ու հաղորդումները, որոնց նախնական տարբերակները որպես զեկուցում ներկայացվել են ՀՀ ԿԳՄՄՆ Բարձրագույն կրթության և գիտության կոմիտեի ֆինանսավորմամբ 2023թ. դեկտեմբերի 12-13-ին ՀԱԻ Սիյուտքի ուսումնասիրության բաժնի և Հայոց ազգագրության և ազատագրական պայքարի պատմության ազգային թանգարանի համատեղ կազմակերպած «Էթնոսոցիալական փոփոխությունները հայկական Սիյուտքում» գիտաժողովին: Հատորը եզրափակվում է Սիյուտքում հրատարակվող երկու պարբերականների վերջին համարների ընդարձակ գրախոսություններով և լրատուով:

ISSN 2953-805X

DOI:10.54503/2953-805X

© ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտ, 2025

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ա. ՀԵՏԱՉՈՏԱԿԱՆ ՀՈԴԿԱՃՆԵՐ

I. ՀՀ-ՍՓՅՈՒՌԹ, ՀՀ-ԱՐՏԵՐԿԻՐ. ՓՈԽԿԱՊԵՐ ԵՒ ՓՈԽԱՉԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Ռուբեն Կարապետյան

Հայաստանի Հանրապետության հետ Սփյուռքի միգրացիոն կապերի մասին 8

Հրաժին Վարդանյան

Մարիամ Հակոբյան

Ինքնության քաղաքականությունը՝ որպես պետություն-սփյուռք գործակցության բաղադրիչ (ՀՀ – Սփյուռք հարաբերությունների պարագան) 21

Հրայր Ճէպէճեան

Մերձատր Արևելքի հայ համայնքներ և ՀՀ յարաբերություններ. արդի միտումներ, մարտահրավերներ և հնարաւորութիւններ 34

Գայանե Հակոբյան

Նոր միգրանտների սոցիալ-մշակութային կյանքը Սփյուռքում. հայաստանցի հարազատների դիտանկյունը 48

Սոնա Ներսիսյան

Ռուսաստանցի և հնդկաստանցի ներգաղթյալների ինտեգրման փորձառությունը Հայաստանում 59

II. ԱՐԵՒԵԼՅԱՆ ԵՐՐՈՊԱՅԻ ՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐ

Սյրեխան Զախարյան

Արևելյան Եւրոպայի հայ համայնքների հիշողության մշակույթը և դրա վրա պատմական քաղաքականության ու ազգային ծրագրերի ազդեցությունը արդի փուլում 72

Սվետլանա Պողոսյան

Վառնայի հայ համայնքի սոցիալ-մշակութային առանձնահատկությունները. իրավիճակ, միտումներ և զարգացումներ 89

Գոռ Մարտիրոսյան

Լեհաստանում հայ ներգաղթյալների տնտեսական գործունեության տեսակները, այդ գործունեության դիվերսիֆիկացիայի և փոփոխության արդյունքները 103

Լուսինե Տանայան

Սյուզաննա Բարսեղյան

Հայերը Չեխիայում. համայնքային կյանքի յուրահատկություններ 113

III. ԱՄՆ ՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔ

Միհրան Գալստյան

«Հայրենադարձություն» եզրույթը Սփյուռքի արդի գործընթացների համատեքստում. Լոս-Անջելեսի հայ համայնքի օրինակը 126

Վերժինե Սվազյան

Ամերիկահայոց հայապահպանման մակարդակը՝ ըստ բանավոր
մշակույթի գրառված նյութերի 139

IV. ՏԵՍԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐ***Նելլի Խաչատրյան******Մարիամ Հարությունյան***

Կրոնատաժության փոխանցումն ընտանիքում. տեսական խնդիրներ 156

Ռուբեն Օհանջանյան

Սոցիալական հեռավորության չափման՝ Բոգարդուսի սանդղակի
կիրառման յուրահատկությունները 167

Բ. ՉԱՆԱՉԱՆՔ**V. ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ*****Կարեն Ասատրյան***

Պոլսահայ կրթական համակարգի վկայագրեր և վիճակացույցներ
(19-րդ դարավերջ – 20-րդ դարասկիզբ) 176

Սալվինե Մարկոսյան

«Հայաստան» շաբաթաթերթի դերը պոլսահայ մշակութային կյանքում 183

VI. ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍ***Կասիա Արմենյան***

Լույսով մնաք. Հայրենիքի և Սփյուռքի տեսականները 188

VII. ԳՐԱԽՈՍԱԿԱՆ***Տորք Դալայան******Լուսինե Հայրիյան******Անահիտ Խեչոյան***

Études arméniennes contemporaines, 2023, №15.

Ֆրանսիայի հայալեզու մամուլը և անդրազգային տարածույթի ստեղծումը 200

Անդրանիկ Տազևսեան

Հայկազեան հայագիտական հանդէսի 43-րդ և 44-րդ հատորներուն չորս գիրքերը 204

VIII. ԼՐԱՏՈՒ***Միզան Բոնպեան***

Հայագիտական ամստոնային խտացեալ դասընթացքին 40-րդ տարին.

Վենետիկի մեջ՝ հայկական աշխարհ 218

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ

221

ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՀԵՂԻՆԱԿՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

230

I

ՀՀ–ՍՓՅՈՒՌ, ՀՀ–ԱՐՏԵՐԿԻՐ.
ՓՈԽԿԱՊԵՐ ԵՒ ՓՈԽԱԶԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Հրաժին Վարդանյան, պ.գ.թ.
Մարիամ Հակոբյան
ԵՊՀ

ԻՆՔՆՈՒԹՅԱՆ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ՝ ՈՐՊԵՍ ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ–ՍՓՅՈՒՌ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ԲԱՂԱԴԻՉ (ՀՀ–Սփյուռք հարաբերությունների պարագան)¹

Սփյուռքի նկատմամբ ՀՀ պետական քաղաքականության մշակման տեսանկյունից խիստ կարևոր են ինքնությանն առնչվող հարցերը: Իրենց սփյուռքների հանդեպ տարբեր պետությունների վարած քաղաքականության ուսումնասիրումը հետազոտողներին թույլ է տվել առանձնացնել քաղաքականության տարբեր տիպեր, որոնցից Հայաստան – Սփյուռք գործակցության երկարաժամկետ զարգացման, հեռահար արդյունավետության տեսանկյունից առավել ուշագրավ է քաղաքականության այն տեսակը, որի առանցքում սփյուռքաբնակների ինքնությունն է:

Չնայած Սփյուռքում ինքնության և դրա տարբեր բաղադրիչների հարցում առկա բազմաշերտությանը, ինքնությունն է այն հիմնական գործոնը, որ թույլ է տալիս աշխարհաքաղաքական վերադասավորումների ընթացքում վերաձևակերպել սեփական ազգային շահերը, առաջնահերթություններն ու օրակարգերը, մշակել կարճաժամկետ և երկարաժամկետ նպատակներ: Արդի սփյուռքագիտական ուսումնասիրություններում հաճախ է ընդգծվում այն միտքը, որ ինքնությունն արդեն իսկ կայացած իրողություն համարելու փոխարեն՝ նախընտրելի է այն համարել «արտադրանք», որը մշտապես ստեղծվում և վերստեղծվում է նորովի՝ այդ թվում վերնախավերի ուղղորդմամբ:

Հաշվի առնելով վերոնշյալը՝ հոդվածում խնդիր է դրված վեր հանելու, թե նոր ժամանակների հայկական երեք պետությունները՝ Հայաստանի առաջին, Խորհրդային Հայաստանի և Հայաստանի երրորդ հանրապետությունները, ինչպիսի քաղաքականություն են վարել Սփյուռքում ինքնության ուղղությամբ: Հոդվածը համեմատում և վերլուծում է այդ քաղաքականությունների բնույթը, մի շարք գործոններով պայմանավորված առանձնահատկությունները:

Հիմնաբառեր՝ ինքնություն, Սփյուռք, սփյուռքի քաղաքականություն, բազմազանություն, մշակութային կապեր, ռազմավարություն, էթնոազգային մշակույթ:

Ներածություն

Հենվելով պետություն–սփյուռք գործակցության միջազգային փորձի ուսումնասիրման վրա՝ հետազոտողներն առանձնացրել են քաղաքականու-

¹ Հետազոտությունն իրականացվել է Երիտասարդ գիտնականների աջակցության ծրագրի՝ 23-YSSS-013 ծածկագրով գիտական թեմայի շրջանակում:

թյան երեք հիմնական տիպեր: Դրանցից առաջինը գլխավորապես հենված է սփյուռքի *ռեսուրսը* հայրենի պետության տնտեսական, անվտանգային, դիվանագիտական ոլորտներում, ինչպես նաև ետ-կոնֆլիկտային վերականգնման փուլում օգտագործելու վրա: Երկրորդ տեսակը միտված է *միգրացիան* բոլոր կողմերի՝ ծագման պետության, ընդունող պետության և *միգրանտների* համար շահավետ դարձնելուն: Երրորդ տեսակի հիմքում՝ «ինքնության քաղաքականություն»-ն է: Վերջինիս դեպքում պետությունը կենտրոնացնում է ոչ թե նյութական շահերի, այլ գաղափարների և ինքնության վրա՝ բարձրացնելով սփյուռքի դերը ազգակերտման (*nation-building*) գործում: Ընդ որում, քաղաքականության այս տեսակը չի բացառում տնտեսական գործակցությունը, սակայն սփյուռքի նյութական փոխանցումների նշանակությունը չի մեկնաբանվում միայն տնտեսական առումով, այլ նաև՝ այն տեսանկյունից, որ սփյուռքում գտնվող անձինք դեպի հայրենիք նյութական *ռեսուրսներ* են փոխանցում այն դեպքում, երբ իրենց նույնականացնում են տվյալ ազգի հետ, ուստի տնտեսական գործակցությունը, դրամահավաքը ստորադաս են և կախված՝ ինքնությունից ու նույնականացումից:

Հայրենի պետությունները հաճախ փորձում են սփյուռքը ներառել այն ազգաբնակչության մեջ, որը ներկայացնում և կառավարում են իրենք: Որոշ պետություններ փորձում են ազգային ինքնությունը ամրապնդել սփյուռքաբնակների մեջ մայրենի լեզվի և պատմության ուսուցման ծրագրերի, սփյուռքյան համայնքներում ազգային տոնակատարությունների և մշակութային իրադարձությունների կարևորման միջոցով: Հաճախ հիմնում են արտագաղթածներին թիրախավորող *մեդիա*, հանրային կապի միջոցներ՝ նպատակ ունենալով ստեղծելու համասեռ բնակչություն, ինչպես նաև սփյուռքը *մոբիլիզացնող* հատուկ ազդակներ ուղարկել, ինչպես օրինակ՝ վերադառնալ հայրենիք, գումար փոխանցել կամ արտերկրում հետամուտ լինել ազգային շահերի պաշտպանությանը: Այսպիսի քաղաքականության հիմնական նպատակը պետության կողմից արտերկրում բնակվողների շրջանում համայնքային մտածողության ձևավորումն է, *կոլեկտիվ* պատկանելության զգացումը՝ հայրենի պետության հանդեպ, որը նրանց կառավարելի է դարձնում:

Սփյուռքին պատկանելու *դիսկուրսը* առանցքային նշանակություն ունի այս կառավարելի մտածողությունը ստեղծելու համար: Իսկ պետական կառույցների հիմնման քաղաքականությունը պետությանն օժտում է համակարգելով և հաստատություններով, որոնք հնարավորություն են տալիս «կառավարելու» սփյուռքաբնակներին: Շատ պետությունների պարագայում առաջին քայլը վերահսկողության իրականացումն է, վիճակագրական տվյալների հավաքագրումը, որի վրա էլ հենվում են սփյուռքի նկատմամբ ռազմավարական մոտեցումները, երկարաժամկետ հարաբերությունների կառուցումը²: Հաստատությունների հիմնումը պետություններին տալիս է *բյուրոկրատիական* միջոցներ և համակարգ՝ մեծացնելու *գլոբալ* մակարդակում իրենց քաղաքական և տնտե-

² Այս հարցերի շուրջ առավել մանրամասն տեսն. Gonzalez 1999; Gamlen et al. 2019.

սական խուսանավումների հնարավորությունները, մինևույն ժամանակ այն թույլ է տալիս կառավարել տարածական առավել ցածր մակարդակները՝ ունենալով ներկայացուցիչներ առանձին համայնքներում, քաղաքներում³:

Նոր ժամանակների հայոց երեք պետությունների ստեղծած պետական կառույցների նպատակներն ու խնդիրները որոշակիորեն տարբերվել են միմյանցից: Այդ համատեքստում տարբեր են եղել նաև Սփյուռքում ինքնության ուղղությամբ իրականացված աշխատանքների ծավալն ու բովանդակությունը: Քաղաքականությունների վերոնշյալ բոլոր տիպերը այս կամ այն չափով առկա են եղել Հայաստան-Սփյուռք հարաբերություններում: Ստորև կփորձենք վերլուծել, թե ինչպես է իրականացվել, մասնավորապես, ինքնության քաղաքականությունը:

Տեսական դիտարկումներ

Որպես սոցիալ-հոգեբանական բարդ երևույթ՝ ինքնությունը սփյուռքի պարագայում ստանում է լրացուցիչ բազմաշերտություն: Դա պայմանավորված է նրանով, որ այդ ինքնության հիմքում ընկած են ոչ միայն էթնիկ գիտակցությունը, այլև տիպիկ սփյուռքյան ինքնության ձևավորումը:

Առհասարակ, սփյուռքները կարող են ծագել և ձևավորվել առանց ինքնությունը հստակ ձևակերպելու, սակայն նրանց հետագա զարգացման համար առաջ է գալիս ինքնությունը պահպանելու անհրաժեշտություն, և այդ տեսանկյունից կարևոր է սփյուռքաբնակների՝ էթնոազգային ամբողջությանը պատկանելու գիտակցումը, դրա հետ նույնականացվելու գիտակցված ընտրությունը⁴:

Խմբի ինքնությունը սկզբնապես ձևավորված է լինում հայրենիքում, սակայն սփռումից հետո սփյուռքյան ինքնությունը հարմարեցվում է խմբերի կարիքներին՝ հաշվի առնելով ընդունող երկրի պայմանները: Այն հարմարեցվում է մշակութային, սոցիալական, քաղաքական և տնտեսական ոլորտներում տեղի ունեցող փոփոխություններին, ուստի սփյուռքները երբեմն ի հայտ են բերում նաև ինքնության *հիբրիդացում*: Նրանց ինքնությունները հենված են արյունակցական կապերի, ֆիզիկական հատկանիշների, լեզվի, պատմական հիշողությունների, ընդհանուր հետաքրքրությունների և մշակույթի վրա՝ ներառյալ կրոնական հավատալիքներն ու ծեսերը, իսկ այս բոլորն իրենց հերթին հենվում են որոշակի տարածքի հետ ամուր կապի վրա, որը ծագման երկիրն է՝ հայրենիքը: Վերջինս ավելին է, քան պարզապես էթնիկ խմբին պատկանող տարածքը: Այն սփյուռքաբնակների համար ունի զգացական կարևորություն: Այսպիսի տրամադրվածությունն անհրաժեշտ է խումբը *միգրանտներից* համախմբված սփյուռք դարձնելու համար⁵:

Սփյուռքները ժամանակի ընթացքում կարող են աճել, փոքրանալ, անհետանալ կամ ստեղծվել նորովի: Սփյուռքի գոյատևումը կախված է բազմաթիվ

³ Gamlen 2006, 10.

⁴ Sheffer 2003, 49.

⁵ Sheffer 2003, 100.

գործոններից՝ նրա չափից, ժամանակագրական առումով հին լինելուց, մշակութային գրավչությունից՝ համեմատած ընդունող հանրության հետ, դեկավարության հեղինակությունից և արդյունավետության չափից, միասնության աստիճանից, կազմակերպություններից և հայրենիքի հետ հարաբերությունների բնույթից: Սփյուռքի հավաքական ինքնությունը և դրա երկարաժամկետ հեռանկարներն ավելի շատ կախված են ընդունող երկրի քաղաքական մթնոլորտից և ավելի փոքր չափով՝ հայրենիքում առկա պայմաններից⁶:

Ըստ այդմ, սփյուռքյան ինքնությունը ձևավորվում է այն ժամանակ, երբ համայնքը հարմարվում է այն երկրի պայմաններին, որում բնակվում է, կապ է հաստատում այլ վայրերում բնակություն հաստատած հայրենակիցների հետ՝ նպատակ ունենալով մեկտեղելու հավաքական ինքնության պահպանմանն ուղղված ջանքերը: Տարբեր երկրներում գտնվող համայնքների միջև ստեղծվող կապերը կարող են լինել տարբեր բնույթի՝ համայնքային, կրոնական, հանրային, քաղաքական, տնտեսական, ընտանեկան, կամ հիմնված լինել հայրենիքը կորցնելու ընդհանուր հիշողության վրա⁷:

Ինքնությունն արդեն իսկ կայացած փաստ համարելու փոխարեն՝ նախընտրելի է համարել «արտադրանք», որը երբեք ամբողջացված չէ և մշտապես ձևավորման ընթացքի մեջ է: Մշակութային ինքնությունը՝ ինչպես յուրաքանչյուր իրողություն, որն ունի պատմականություն, ենթակա է մշտական կերպափոխության: Հեռու լինելով անցյալի որևէ հիմնարար կետից սկսած հավերժորեն *ֆիքսված* լինելուց՝ այն ենթակա է պատմության, մշակույթի և ուժի (իշխանության) շարունակական «խաղին»: Սփյուռքյան ինքնությունը մշտապես ստեղծվում և վերստեղծվում է նորովի: Սփյուռքի ինքնությանը միշտ չէ, որ բնորոշ է միատարրությունը. սփյուռքին կարող են բնորոշ լինել տարասեռությունը, բազմազանությունը, ինչպես նաև *հիբրիդացումը*: Այսինքն, ըստ անհրաժեշտության՝ ինքնությունը կարող է պահպանվել ոչ թե ի հակադրություն ընդունող երկրում առկա տարբերության, այլ վերջինիս հետ համադրվելով և *հիբրիդացման*⁸:

Վերոնշյալի համատեքստում հայկական Սփյուռքի ինքնության խնդիրների շուրջ տեսական և համեմատական ուսումնասիրությունների կարևոր ամփոփումներ է կատարել սփյուռքագետ Վ. Սահակյանը՝ նշելով, որ ինչպես հրեական, այնպես էլ հայկական Սփյուռքի դեպքում ինքնությունը էթնիկ չէ, ազգային չէ, տոհմաբանական չէ, կրոնական չէ, այլ այս բոլորը *դիալեկտիկական* լարվածության մեջ են միմյանց հետ⁹: Ընդհանուր առմամբ, Սփյուռքի վերաբերյալ նա ընդգծել է.

1. Հայրենակենտրոն և սփյուռքակենտրոն հայեցակարգեր: Պատմականորեն Սփյուռքը բազմավայր կամ բազմակենտրոն է եղել, իսկ ժա-

⁶ Safran 2007, 157–160.

⁷ Թորոսյան և այլք 2017, 55:

⁸ Hall 1990, 222–237.

⁹ Սահակյան 2021:

մանակակից Սփյուռքը բաղկացած է ինչպես հայրենիքի (ընդհանուր առմամբ՝ ընկալվում է ՀՀ-ն), այնպես էլ սփյուռքյան տարբեր վայրերի շուրջ կենտրոնացած բնակչությունից: Նշված երկու հայեցակարգերը չեն բացառում մեկը մյուսին, և եթե հայրենակենտրոն հատվածները տարբեր ուղիներով ներգրավված են սփյուռքյան մշակույթի ձևավորման մեջ, ապա սփյուռքակենտրոն հատվածները կարող են այցելել հայրենիք, մասնակցություն ունենալ տարբեր ծրագրերի իրականացմանը: Երկու հայեցակարգերի հիմնական տարբերությունը հանգում է վերադարձի կամ հայրենադարձության գաղափարի շուրջ եղած տարբերություններին՝ այն իմաստով, որ հայրենակենտրոնության դեպքում վերադարձի գաղափարն ընդգծված է և կարող է տեղի ունենալ իրական հայրենադարձություն, սփյուռքակենտրոն հայեցակարգի դեպքում՝ վերադարձի կամ հայրենադարձության գաղափարն առկա չէ, և Սփյուռքն ընկալվում է որպես բնակության մշտական և արդյունավետ տարածք¹⁰:

2. **Էթնիկ պատկանելությունը, մշակութային զարգացումը և Սփյուռքը:** Տարբեր ժամանակներում Սփյուռքի որոշ համայնքներ դարձել են հայ մշակույթի զարգացման կարևոր կենտրոններ, ինչպես օրինակ՝ Վենետիկի Մխիթարյան միաբանությունը, որը վճռորոշ դեր ունեցավ 18-րդ դարի «Հայ մշակութային վերածննդի» շարժման համար, կամ՝ Կ. Պոլիսը և Թիֆլիսը 19-րդ դարում մշակութային այն կենտրոններն էին, որ նպաստեցին հայ գրական լեզվի արևմտյան և արևելյան ճյուղերի մշակմանը: Միաժամանակ, էթնիկ մշակույթի զարգացմանը նպաստելուց զատ, Սփյուռքում ի հայտ են եկել նաև մշակութային խառնուրդի և օտար ծագման հայկականության դրսևորումներ, ինչպես օրինակ՝ հայ-թուրքերեն հրատարակությունները, սփյուռքահայերի հրատարակած՝ հայկական թեմաներով անգլերեն, ֆրանսերեն, իսպաներեն և այլ լեզուներով գրականությունը, ևն¹¹:
3. **Լեզուն և Սփյուռքը:** Սփյուռքում արևմտահայախոսների կողքին կան նաև անձինք, ում համար մայրենի լեզու են ընկալվում, օրինակ, ռուսերենը, անգլերենը, ֆրանսերենը ևն: Նրանք կարող են որոշ չափով տիրապետել հայոց լեզվին կամ ընդհանրապես չխոսել հայերեն, սակայն որոշակի իրավիճակներում ցուցաբերել էթնիկ նույնականացում՝ որպես հայ, ըստ այդմ ֆինանսավորել, համալրել և ղեկավարել հայկական կազմակերպություններ, տեղական, ազգային, անդրազգային մակարդակներում նպաստել հայկական խնդիրների լուծմանը¹²:
4. **Կրոնը և Սփյուռքը:** Հայոց եկեղեցին ծառայել է որպես Սփյուռքում հայերի համարկման կարևոր օղակ, սակայն Սփյուռքի հայկականությունը

¹⁰ Մահակյան 2021:

¹¹ Մահակյան 2021:

¹² Մահակյան 2021:

երբեմն հատում է եկեղեցու և կրոնի սահմանները. Հնայած սփյուռքահայերի մեծամասնությունը պատկանում է Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցուն, սակայն կան նաև կաթոլիկ և բողոքական, կրոնական այլ դավանանքների պատկանող հայեր¹³:

Սփյուռքի քաղաքականության առանձնահատկություններից է այն, որ քաղաքականությամբ զբաղվող անձինք կերտում և վերարտադրում են անդրազգային և քաղաքականացված ինքնություն՝ լինի դա ազգային, էթնիկ, թե կրոնական¹⁴:

Առհասարակ, *սփյուռք* երևույթը դիտարկվում է և՛ իբրև իրական սոցիալական կառույց, և՛ վերնախավային քաղաքական ծրագիր, սոցիալական շինվածք՝ համաձայն ազգայնականության վերաբերյալ Բ. Անդերսոնի հայտնի տեսության¹⁵: Գ. Շեֆֆերի մոտեցմամբ՝ սփյուռքյան ինքնությունը ներառում է *պրիմորդիալ*, *ինսարումենտալ* և հոգեբանական, *սիմվոլիկ* տարրեր: *Էթնոգենեզի* վերաբերյալ տեսություններից *պրիմորդիալիզմը* հենվում է կենսաբանական գործոնների, ֆիզիկական հատկանիշների՝ մաշկի գույնի, *ռասայական* պատկանելության և մշակութային որոշ *արքիթրոպների* վրա՝ պատմություն, լեզու, առասպելներ, խոհանոց, սովորույթներ, բանահյուսություն ևն: *Ինսարումենտալիստական* մոտեցման համաձայն՝ էթնիկ խմբի հետ նույնացումը և հավաքական ինքնության պահպանումը նպատակահարմար են գործնական անհատական և խմբային նպատակների հասնելու համար: Հոգեբանական և էթնոսիմվոլիկ մոտեցումների համաձայն՝ խմբի ինքնությունը հենվում է *սուբյեկտիվ* հոգեբանական գործոնների և *սիմվոլների*, առասպելներին ուժգին կապվածության վրա¹⁶:

Ըստ այսմ, երկու հիմնական պատճառ կա, թե ինչու են սփյուռքները ստեղծում կազմակերպություններ, ընդունող երկրի հանրության և կառավարության, հայրենիքի, *զրքալ* և տարածաշրջանային դերակատարների, այլ երկրներում գտնվող իրենց հայրենակիցների հետ հարաբերությունները սնելու համար ներդնում զգալի ջանքեր և *ռեսուրսներ*: Առաջին՝ նպաստել ընդունող երկրում իրենց համայնքի բարեկեցությանը և ապահովել նրա շարունակական գոյությունը: Երկրորդ՝ մեծացնել հայրենիքին և այլ երկրներում գտնվող իրենց հայրենակիցների համայնքներին աջակցելու կարողությունը¹⁷:

Հայաստան-Սփյուռք հարաբերությունների պարագան

Պատմության տարբեր շրջափուլերում Հայաստան-Սփյուռք հարաբերություններն ունեցել են զգալի տարբերություններ: Երբեմն էլ հարաբերու-

¹³ Սահակյան 2021:

¹⁴ Adamson 2012, 3.

¹⁵ Anderson 2006.

¹⁶ Scheffer 2003, 17–18.

¹⁷ Scheffer 2003, 26:

թյուններ, որպես այդպիսին, գրեթե գոյություն չեն ունեցել¹⁸: Հիմք ընդունելով անկախ պետականության գոյությունը՝ Հայրենիք-Սփյուռք հարաբերությունների համար առանձնացվել են երեք հիմնական շրջափուլեր՝ առաջին հանրապետության (1918–1920 թթ.), երկրորդ կամ Խորհրդային հանրապետության (1921–1991 թթ.) և երրորդ հանրապետության (1991-ից մինչ օրս)¹⁹:

Հայրենի պետության կողմից Սփյուռքի հավաքական պատկանելության զգացումը խթանելու քաղաքականություն կիրառվել է, մասնավորապես, Խորհրդային Հայաստանի և երրորդ հանրապետության տարիներին: Անշուշտ, խոսքն այստեղ միմյանցից տարբեր հանրային, քաղաքական, մշակութային պայմաններում իրականացված քաղաքականության մասին է, որը յուրաքանչյուր շրջանում ունեցել է բովանդակային զգալի առանձնահատկություններ:

Հայաստանի առաջին Հանրապետության կարճատև գոյության տարիներին՝ 1918–1920 թթ., գրեթե անհնար է խոսել համակարգված ինքնության քաղաքականության մասին: Պետության քաղաքական, սոցիալական և տնտեսական աղետալի իրադրությունը ստիպում էր կենտրոնանալ առավելապես կենցաղային խնդիրների վրա: Իշխանությունը փորձեց գաղթաշխարհի հայության հետ ամրապնդել կապերը, և *ինստիտուցիոնալ* առումով Հայրենիք-Սփյուռք հարաբերությունների համակարգումն ու իրականացումը վերապահվեց Արտաքին գործերի *մինիստրության* կազմում ստեղծված գաղութների բաժնին, սակայն վերջինիս առաջնային խնդիրը հայ գաղթավայրերի նյութական ու բարոյական *ռեսուրսները* հոգուտ Հայաստանի օգտագործելն էր²⁰:

Խորհրդային և երրորդ հանրապետության տարիներին որոշակի հնարավորություններ ստեղծվեցին՝ ուշադրություն դարձնելու նաև ինքնությանն առնչվող իրողություններին:

Հայաստանի խորհրդայնացումից հետո երկրի սոցիալ-տնտեսական բազմաթիվ խնդիրները ստիպում էին որպես Հայաստան-Սփյուռք հարաբերությունների ամենաօրակարգային հարց դիտարկել Հայաստանի բնակչության սոցիալ-կենցաղային, պարենային խնդիրները: Ուստի 1921 թ. ստեղծված՝ Հայաստանի օգնության կոմիտեի (ՀՕԿ) գործունեության հիմնական առանցքը, հատկապես գործունեության առաջին տարիներին, Հայաստանի բնակչության համար Սփյուռքի նյութական օժանդակություն կազմակերպելն էր²¹: Սակայն գաղափարական առումով այն իրականացրեց շատ կարևոր առաքելություն՝ համախմբեց սփռված հայությանը Հայաստանի օգնության գաղափարի շուրջ և կապեց տվյալ պահին գոյություն ունեցող պետության՝ Խորհրդային Հայաստանի հետ:

Խորհրդային Միության ընդհանուր քաղաքական իրավիճակը, իրականացվող բռնաճնշումներն իրենց ազդեցությունն ունեցան նաև ՀՕԿ-ի գործու-

¹⁸ Հովհաննիսյան 2016:

¹⁹ Եղիազարյան և այլք 2017, 30–31:

²⁰ Եղիազարյան և այլք 2017, 46:

²¹ Եղիազարյան և այլք 2017, 68–71:

նեության վրա: 1937 թ. ՀՕԿ-ը լուծարվեց՝ որակվելով որպես օտարերկրյա գործակալների և լրտեսների կազմակերպություն, իսկ նրա ղեկավարները բռնադատվեցին՝ ձերբակալվեցին և հիմնականում գնդակահարվեցին²²:

1937 թ. Խորհրդային Հայաստանում Հայկական բարեգործական ընդհանուր միության գործունեության դադարեցումից հետո միառժամանակ, փաստորեն, Խորհրդային Հայաստանի և Սփյուռքի միջև հարաբերություններ գոյություն չունեին: Այս շրջանում Սփյուռքում, ավանդական կառույցներից բացի, ինքնության հարցում մեծանում է նաև Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցու սփյուռքյան թեմերի դերակատարումը, և նկատվում է եկեղեցու աշխարհիկ դերի դրսևորում:

Երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո ստեղծված իրականության պայմաններում, հաշվի առնելով նաև պատերազմի ընթացքում սփյուռքահայության աջակցությունը, խորհրդային իշխանությունը 1944 թ. Սփյուռքի հետ հարաբերությունները համակարգելու համար հիմնեց նոր կառույց՝ Արտասահմանյան երկրների հետ մշակութային կապերի հայկական ընկերությունը՝ ՄԿՀԸ/ԱՕԿԸ-ը²³:

Թեև կառույցն ուներ ակնհայտ քաղաքական նպատակ՝ արտերկրում խորհրդային կարգերի քարոզչությունը²⁴, բայց և այնպես այն կրթամշակութային դաշտում իրականացնում էր փոխայցելությունների կազմակերպում, գաղթօջախներին տարաբնույթ գրականություն և ճանաչողական նյութերի առաքում՝ գրքեր, պարբերականներ, ձայնապնակներ, լուսանկարներ, կինոֆիլմեր, ուղեցույցներ ևն, Հայաստանի բուհերում և այլ ուսումնական հաստատություններում սփյուռքահայերի ուսումնառության, սփյուռքահայ ուսուցիչների վերապատրաստման դասընթացների կազմակերպում, Սփյուռքի դպրոցներին դասագրքերի, լաբորատոր և այլ սարքավորումների տրամադրում, հայրենիքում սփյուռքահայ պատանիների ու երիտասարդների ամառային հանգստի կազմակերպում ևն²⁵:

Հիմնվելով ՄԿՀԸ գործունեության արդյունքների վրա՝ Հայրենիք-Սփյուռք կապերը որակապես նոր մակարդակի բարձրացնելու համար 1964 թ. Հայկական ԽՍՀ իշխանությունը հիմնեց Սփյուռքահայության հետ մշակութային կապի կոմիտեն՝ ՍՀՄԿԿ-ն²⁶: Այն՝ Արտասահմանի հայրենակիցների հետ մշակութային կապերի սովետական ընկերության՝ «Ռոդինա»-ի կոլեկտիվ անդամ էր, նպատակ ուներ՝ 1) հաստատել և զարգացնել կապերը սփյուռքահայ

²² Եղիազարյան և այլք 2017, 82–84:

²³ Եղիազարյան և այլք 2017, 91:

²⁴ Նշենք, որ Խորհրդային Միության գաղափարական, քաղաքական համակարգի առանձնահատկություններով պայմանավորված՝ Խորհրդային Հայաստանի իշխանությունները սփյուռքի հայկական կազմակերպությունները բաժանում էին երկու խմբի՝ 1) առաջադիմական (կոմունիստներ, հնչակյաններ, ռամկավարներ), 2) ռեակցիոն կամ հետադիմական (դաշնակցականներ): Ուստի՝ հարաբերությունները կառուցվում էին առաջին խմբի կազմակերպությունների հետ համագործակցությամբ:

²⁵ Եղիազարյան և այլք 2017, 93–98:

²⁶ Եղիազարյան և այլք 2017, 102:

գաղթօջախների հետ, 2) գաղթօջախների հայությանը ծանոթացնել Հայրենիքի կյանքին, ձեռքբերումներին, գիտությանը և մշակույթին, 3) գաղթօջախների հայության մեջ սերմանել հայրենասիրություն, 4) ՀԽՍՀ-ի աշխատավորներին ծանոթացնել գաղթօջախների առաջադիմական կազմակերպությունների, ձուլման դեմ պայքարի և Հայրենիք–Սփյուռք հարաբերությունների զարգացմանն ուղղված աշխատանքների հետ²⁷:

ՍՀՄԿԿ-ն, ընդհանուր առմամբ գործելով Խորհրդային Միության հատուկ ծառայությունների հետ գործակցաբար, այդուհանդերձ հայապահպանության ուղղությամբ իրականացնում էր զգալի աշխատանք՝ հիմնականում այնպիսի ծրագրերի միջոցով, ինչպիսիք արդեն թվարկել ենք ՄԿՀՀ-ի պարագայում: ՍՀՄԿԿ գործունեությունը մեծապես կապված էր Խորհրդային Միության գաղափարաքաղաքական իրողություններին և արտաքին քաղաքականությանը: Հայաստան–Սփյուռք հարաբերությունների պատմության ընթացքում սա մի ժամանակահատված էր, երբ հիմնականում Հայրենիքն էր Սփյուռքին ուղղում որոշակի միջոցներ, այլ ոչ թե Սփյուռքից ակնկալում օգնություն:

ԽՍՀՄ փլուզումից հետո Հայաստանի անկախացումը նոր էջ բացեց Հայաստան–Սփյուռք փոխհարաբերություններում, ստեղծվեցին Սփյուռքի հետ հարաբերությունների զարգացման նոր հնարավորություններ, մի շարք պետական գործիքներ և ձևաչափեր, որոնցով պետք է իրականացվեր ՀՀ պաշտոնական քաղաքականությունը Սփյուռքի հանդեպ²⁸:

1996թ. ՀՀ Կառավարության կազմում ստեղծվեց Սփյուռքի հետ կապերի ստորաբաժանում, որոշ ժամանակ անց ՀՀ Արտաքին գործերի նախարարությունում ձևավորվեց գործակալություն, 2000թ.՝ Սփյուռքի հետ կապերի գործադիր քարտուղարություն, որը 2002թ. վերակազմավորվեց որպես գործակալություն, իսկ 2008թ. ապրիլից՝ Սփյուռքի հետ կապերի պետական կոմիտե²⁹: Հայաստան–Սփյուռք հարաբերություններն ու համագործակցությունը *ինսպիրացիոնալ* առումով նոր մակարդակի վրա դնելու տեսանկյունից կարևոր քայլ էր 2008թ. ՀՀ Սփյուռքի նախարարության ստեղծումը, որը միտված էր Սփյուռքի հետ հարաբերությունները կառուցելու փոխըմբռնման, փոխվստահության և գործընկերության սկզբունքների հիման վրա³⁰: Սկսած 2019-ից՝ Սփյուռքի հանդեպ Հայաստանի պետական քաղաքականության իրականացումը և գործակցության ապահովումը վերապահվել է ՀՀ վարչապետի աշխատակազմի Սփյուռքի գործերի գլխավոր հանձնակատարի գրասենյակին:

Հայապահպանության ուղղությամբ ՀՀ Սփյուռքի նախարարությունը ևս կազմակերպել է սփյուռքահայ ուսուցիչների, կրթական ու համայնքային գործիչների ամենամյա ամառային դպրոցներ, համայնքներին տրամադրել գրականություն, դասագրքեր և նյութական ու մեթոդական օգնություն է ցուցաբերել

²⁷ Եղիազարյան և այլք 2017, 103–104:

²⁸ Հովհաննիսյան 2016:

²⁹ Մինասյան 2018, 30:

³⁰ Թորոսյան և այլք 2017, 162:

Սփյուռքի դպրոցներին, կազմակերպել երիտասարդների հայրենաճանաչության «Արի տուն» ծրագիրը: Համահայկական տեղեկատվական դաշտի ձևավորման և զարգացման նպատակով սերտ կապեր են ստեղծվել սփյուռքյան լրատվական կառույցների հետ, ստեղծվել են հեռուստաֆիլմեր («Իմ Հայաստան», «Ախալցխա» ևն), հեռուստածրագրեր («Սփյուռքի ժամ» «Բարի գիշեր, հայեր», «Հայլուր Սփյուռք», «Մեր մեծերը» ևն), տեղեկատվական ֆիլմեր, հոլովակներ, հիմնվել է «Հայերն այսօր» ամենօրյա բազմալեզու էլեկտրոնային պարբերականը, կազմակերպվել են միջազգային գիտաժողովներ, մշակութային, կրթական տարբեր միջոցառումներ ևն³¹:

Եզրահանգումներ

Այսպիսով, Հայաստան–Սփյուռք հարաբերությունների պատմության ընթացքում ինքնության ուղղությամբ իրականացված աշխատանքները հիմնականում եղել են ձուլման դեմ պայքարի, հայապահպանության մակարդակում, այլ ոչ թե կրել են ինքնություն կերտելու գործընթաց:

Սփյուռքը, իր ձևավորման փուլից սկսած, մի շարք հարցերում գործել է ինքնակազմակերպման ճանապարհով: Տասնամյակների ընթացքում հայապահպանության ուղղությամբ իրականացվել է զգալի աշխատանք, իսկ հայկական պետության գոյության պայմաններում Սփյուռքում հայապահպանությանը նպաստել է նաև պետությունը:

ԽՍՀՄ փլուզումից հետո Հայաստանի անկախացումը ստեղծեց Սփյուռքի հետ նոր որակի հարաբերություններ կառուցելու բոլոր հնարավորությունները, սակայն մասնավորապես՝ ինքնության ուղղությամբ աշխատանքներն իրենց բնույթով մնացին նույն մակարդակում:

Ստեղծված իրավիճակը հանգեցրել է նրան, որ ինչպես Հայաստանում, այնպես էլ Սփյուռքում ինքնության ուղղությամբ նոր որակի քաղաքականություն որդեգրելու անհրաժեշտություն է առաջացել: Ընդ որում, խոսքը միայն պետության իրականացրած քաղաքականության մասին չէ, այլև՝ սփյուռքյան կազմակերպությունների: ՀՀ-ում և Սփյուռքում ազգի ստեղծագործ փոքրամասնությունը (*էլիտա*) իր առաքելությունը պետք է իրականացնի՝ ընդունելով Հայոց պետության և Սփյուռքի ներկա իրավիճակին, տարածաշրջանային և *գլոբալ* զարգացումներին համարժեք գաղափարների, արժեքների, աշխարհում հայության պատշաճ դիրքավորման և ապագային միտված ծրագրերի մշակման մարտահրավերը:

Հապավումներ

ՀՕԿ	Հայաստանի օգնության կոմիտե
ՄԿՀՀ	Մշակութային կապի հայկական ընկերություն
ՍՀՄԿԿ	Սփյուռքահայության հետ մշակութային կապի կոմիտե

³¹ Հակոբյան 2017, 431:

ՕԳՏԱԳՈՐԾՎԱԾ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

ԵՂԻԱԶԱՐՅԱՆ և այլք 2017

Եղիազարյան Ա.Ս., Անանյան Մ.Մ., Հայրենիք–սփյուռք հարաբերությունները 1918 թվականից մինչև մեր օրերը, Երևան, ԵՊՀ հրատ., 2017, 244 էջ:

ԹՈՐՈՍՅԱՆ և այլք 2017

Թորոսյան Տ.Ս., Մարադյան Մ., Հայկական սփյուռքի հնարավորությունները և ազդեցությունը Հայաստանի Հանրապետության սոցիալ-քաղաքական գործընթացների վրա, Երևան, Հեռանկարային ուսումնասիրությունների և նախաձեռնությունների կենտրոն, 2017, 183 էջ:

ՀԱՎՈՐՅԱՆ 2017

Հակոբյան Հ.Հ., Սփյուռքը հարավփոփոխ աշխարհում, Երևան, հեղինակային հրատ., 2017, 662 էջ:

ՄԻՆԱՍՅԱՆ 2013

Մինասյան Է.Գ., Հայաստանի երրորդ հանրապետության պատմություն, Երևան, ԵՊՀ հրատ., 2013, 624 էջ:

ՄԻՆԱՍՅԱՆ 2013

Մինասյան Է.Գ., Հայրենիք–Սփյուռք առնչությունները 21-րդ դարասկզբին (2001–2017 թթ.), Երևան, ԵՊՀ հրատ., 2018, 446 էջ:

ՍԱՀԱԿՅԱՆ 2021

Սահակյան Վ.Է., Սփյուռքի կոնցեպտուալացումն ու Սփյուռքի իրողությունները. նախնական դիտարկումներ // EVN Report համացանցային պարբերական, 2021 (մայիսի 27) <https://evnreport.com/arm/magazine-issues/diaspora-conceptualizations-and-the-realities-of-the-armenian-diaspora/> (դիտումը՝ 22.04.2024):

ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ 2016

Հովհաննիսյան Է.Գ., Հայաստան–Սփյուռք հարաբերությունների զարգացումը 2008–2016 թվականներին // «21-րդ ԴԱՐ», 2016, № 6 (70), 25–41.

ADAMSON 2012

Adamson F., Constructing the Diaspora: Diaspora Identity Politics and Transnational Social Movements, Politics from Afar // Transnational Diasporas and Networks (eds. T. Lyons, P. Mandaville), Columbia University Press, 2012, 25–42.

ANDERSON 2006

Anderson B., Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism, London, Verso, 2006, 256 p.

ESMAN 2009

Esman M., Diasporas in the Contemporary World, Cambridge, Polity Press, 2009, 210 p.

GAMLEN 2006

Gamlen A., Diaspora Engagement Policies: What Are They and What Kinds of States Use Them, University of Oxford, 2006, № 32, 31p.

GAMLEN et al. 2019

Gamlen A., Cummings M., Vaaler P., Rossouw L., Explaining the Rise of Diaspora Institutions // Journal of Ethnic and Migration Studies, 2019, № 45/4, 492–516.

GONZALEZ 1993

Gonzalez C., The Mexican Diaspora in California: The Limits and Possibilities of the Mexican Government // The California-Mexico Connection (eds. A. Lowenthal, K. Burgess), Stanford, Stanford University Press, 1993, 221–235.

GONZALEZ 1999

Gonzalez C., Fostering Identities: Mexico's Relations With its Diaspora // Journal of American History, Organization of American Historians, 1999, № 86/2, 545–567.

HALL 1990

Hall S., *Cultural Identity and Diaspora // Identity: Community, Culture, Difference* (ed. J. Rutherford), London, 1990, 222–237.

SAFRAN 2007

Safran W., *Democracy, Pluralism and Diaspora Identity: An Ambiguous Relationship // Opportunity Structures in Diaspora Relations: Comparisons in Contemporary Multi-level Politics of Diaspora and Transnational Identity* (ed. G. Tototicaguena), Reno, University of Nevada, 2007, 157–185.

SHEFFER 2003

Sheffer G., *Diaspora Politics. At Home Abroad*, New York, Cambridge University Press, 2003, 290 p.

SHEFFER 2007

Sheffer G., *The Diaspora Phenomenon in the 21st Century: Ideational, Organizational and Behavioral Challenges // Opportunity Structures in Diaspora Relations: Comparisons in Contemporary Multi-Level Politics of Diaspora and Transnational Identity* (ed. G. Tototicaguena), Reno, University of Nevada, 2007, 187–214.

Hratsin V. Vardanyan, Ph.D.

Mariam M. Hakobyan

Yerevan State University

THE POLICY OF IDENTITY AS A COMPONENT OF STATE-DIASPORA COOPERATION (the Case of RA – Diaspora Relations)

Keywords: identity, Diaspora, diaspora politics, diversity, cultural ties, strategy, ethno-national culture.

Researchers have identified different types of policies that states conduct toward their diasporas. Among these policies, the most significant one for the long-term development and effectiveness of Armenia-Diaspora cooperation is the type of policy based on the identity of the Diaspora. The article aims to illuminate, compare, and explain the policies implemented by the three Armenian republics: the first Republic of Armenia, Soviet Armenia, and the third Republic of Armenia, regarding identity in the Armenian Diaspora. In the state administration systems of the three Armenian republics, structures were working with the Diaspora. However, the goals, objectives, scope, and nature of the work on identity were somewhat different. During the short-lived first RA, in challenging socio-economic circumstances, the primary focus of the government was to utilize the resources of the Diaspora to support the needs of RA, so no systematic effort was made towards establishing an identity. In both Soviet Armenia and the third RA, efforts were made to reflect on issues related to identity, although the approach differed significantly in each era. In Soviet Armenia, this reflection became more pronounced after World War II, as the government worked to build ties with the Diaspora and focused on preserving Armenian identity. After Armenia gained independence, new development opportunities emerged with the Diaspora. As a result, many initiatives were implemented, but the efforts towards identity remained at the same level. Despite having specific differences compared to the Soviet period, these efforts primarily aimed to combat assimilation and preserve identity rather than construct an identity.

Грацин Вардановна Варданян, к.и.н.

Мариям Мишаевна Акопян

Ереванский государственный университет

**ПОЛИТИКА ИДЕНТИЧНОСТИ КАК СОСТАВЛЯЮЩАЯ
СОТРУДНИЧЕСТВА ГОСУДАРСТВА С ДИАСПОРОЙ
(на примере отношений РА – Диаспора)**

Ключевые слова: идентичность, Диаспора, диаспоральная политика, многообразие, культурные связи, стратегия, этнонациональная культура.

Изучение политики, проводимой рядом государств по отношению к своим диаспорам, позволило исследователям выделить разные типы политики. С точки зрения долгосрочного развития и долгосрочной эффективности сотрудничества РА – Диаспора, наиболее примечательным является тип политики, основанный на особенностях идентичности представителей Диаспоры. В статье предпринята попытка выделить, сравнить и проанализировать, – какую политику осуществляли три армянские республики: первая РА, Советская Армения и третья РА в направлении идентичности в Диаспоре. В системе государственного управления трех армянских республик существовали структуры, работающие с Диаспорой, цели и задачи которых, объем и характер работы над идентичностью несколько отличались друг от друга. В годы Советской Армении и третьей РА, несмотря на существенные различия по содержанию, были созданы благоприятные условия для размышлений о реалиях, связанных с идентичностью. В Советской Армении этот процесс стал более очевидным после Второй мировой войны, когда процесс построения отношений с Диаспорой сопровождался деятельностью по сохранению идентичности. После обретения Арменией независимости, были созданы совершенно новые возможности для развития взаимоотношений с армянской Диаспорой, в результате чего был реализован ряд инициатив, однако, в частности, работа в области политики идентичности осталась на прежнем уровне. Несмотря на определенные особенности по сравнению с советским периодом, эти попытки в основном имели цель борьбы с ассимиляцией, сохранения идентичности.

Ներկայացվել է՝ 10.02.2025,

գրախոսվել է՝ 17.05.2025,

ընդունվել է՝ 10.07.2025:

ՅԵՂԻՆԱԿՆԵՐ

Ասատրյան Կարեն Սաշայի

Հայոց ազգագրության և ազատագրական պայքարի պատմության ազգային թանգարանի կրտսեր գիտաշխատող
sardarapat01.22@gmail.com

Արմենյան Գասսիա

Կալիֆորնիայի համալսարանի (UCLA) Ֆաուլերի թանգարանի համադրողական և հետազոտական օգնական, Լոս-Անջելես, ԱՄՆ
gassiaarmenian@gmail.com

Բարսեղյան Սյուզաննա Մոսի

պատմական գիտությունների թեկնածու
 ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի
 Մփյուռքի ուսումնասիրության բաժնի ավագ գիտաշխատող
syuzanna.barseghyan@gmail.com

Գալստյան Միհրան Վարդգեսի

պատմական գիտությունների դոկտոր
 ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի Սոցիալական գործընթացների և ինստիտուտների մարդաբանության բաժնի վարիչ / ԵՊՀ Մշակութաբանության ամբիոնի դոցենտ
akoonk@yahoo.com

Զախարկեիչ Ստեփան Արթուրի

պատմական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ
 Եւրոպական հումանիտար համալսարան, Վիլնյուս, Լիտվա
stepan.zakharkevich@ehu.lt

Խաչատրյան Նելլի Ռաֆիկի

պատմական գիտությունների թեկնածու
 ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի
 Մփյուռքի ուսումնասիրության բաժնի գիտաշխատող
nelli.khachaturyan02@gmail.com

Կարապետյան Ռուբեն Սուրենի

պատմական գիտությունների դոկտոր
 ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի
 Մփյուռքի ուսումնասիրության բաժնի վարիչ
karapetyan.ruben.s@gmail.com

Հակոբյան Գայանե Լևոնի

պատմական գիտությունների թեկնածու
 ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի Սոցիալական գործընթացների և ինստիտուտների մարդաբանության բաժնի գիտաշխատող
gayik20@gmail.com

Հակոբյան Մարիամ Միշայի

ԵՊՀ Պատմության ֆակուլտետի ասպիրանտ
mariam-hakobyan-1010@mail.ru

Հարությունյան Մարիամ Բագրատի

ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի
 Մփյուռքի ուսումնասիրության բաժնի ավագ լաբորանտ
mariamharutyunian96@gmail.com

Ճեպեճեան Հրայր Վահէի

աստուածաբանության դոկտոր

Արաբական ծոցի Աստուածաշունչի ընկերության ընդհանուր քարտուղար, Քուվեյթ
hrayr.jebejian@gmail.com

Մարկոսյան Սալվինե Հակոբի

ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի

Սփյուռքի ուսումնասիրության բաժնի կրտսեր գիտաշխատող

salvi.markosyan@gmail.com

Մարտիրոսյան Գոռ Մովսեսի

սոցիալական գիտությունների թեկնածու

Հայաստանի ազգային պոլիտեխնիկական համալսարանի

Աշխատաշուկայի ուսումնասիրման և մասնագիտական կարիերայի կենտրոնի տնօրեն
gormartiros@gmail.com

Ներսիսյան Սոնա Արայիկի

պատմական գիտությունների թեկնածու

ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի

Սփյուռքի ուսումնասիրության բաժնի ավագ գիտաշխատող

sona.nersisyan2006@gmail.com

Պողոսյան Սվետլանա Հայկի

պատմական գիտությունների թեկնածու

Հայոց ազգագրության և ազատագրական պայքարի պատմության ազգային

թանգարանի փոխտնօրեն / ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի

Մշակութային մարդաբանության բաժնի ավագ գիտաշխատող

poghosyansvetlana26@aspu.am

Սվազլյան Վերժինե Գառնիկի

բանասիրական գիտությունների դոկտոր

ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի

Բանագիտության բաժնի առաջատար գիտաշխատող,

ՀՀ Գիտության վաստակավոր գործիչ

vsvaz333@yahoo.com

Վարդանյան Հրաժին Վարդանի

պատմական գիտությունների թեկնածու

ԵՊՀ Պատմության ֆակուլտետի ասիստենտ

vardanyan.h@ysu.am

Տանաջյան Լուսինե Ասատուրի

պատմական գիտությունների թեկնածու

ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի

Սփյուռքի ուսումնասիրության բաժնի ավագ գիտաշխատող

lusine.tanajyan@gmail.com

Օհանջանյան Ռուբեն Սամվելի

պատմական գիտությունների թեկնածու

ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտության և ազգագրության ինստիտուտի Սոցիալական

գործընթացների և ինստիտուտների մարդաբանության բաժնի գիտաշխատող

r.ohanjanyan@mail.ru

CONTENTS

A. RESEARCH PAPERS

I. RA - DIASPORA, RA - ABROAD: MUTUAL CONNECTIONS AND INTERACTIONS

Ruben Karapetyan

On the Migration Ties between the Diaspora and the Republic of Armenia 8

Hratsin Vardanyan

Mariam Hakobyan

The Policy of Identity as a Component of State–Diaspora Cooperation
(the Case of RA–Diaspora Relations) 21

Hrair Jebejian

Relations between the Armenian Communities in the Near East
and the Republic of Armenia: Current Trends, Challenges and Opportunities 34

Gayane Hakobyan

Social-Cultural Life of New Migrants in the Diaspora:
the Viewpoint of Relatives in Armenia 48

Sona Nersisyan

Experience of Integration of Russian and Indian Immigrants in Armenia 59

II. ARMENIAN COMMUNITIES OF EASTERN EUROPE

Stepan Zakharkevich

Culture of Memory of Armenian Communities in Eastern Europe and the Influence
of Historical Policies and National Projects at the Present Stage 72

Svetlana Poghosyan

Sociocultural Features of the Armenian Community of Varna:
Situation, Trends and Developments 89

Gor Martirosyan

Types of Entrepreneurship of Armenian Immigrants in Poland,
Results of the Diversification and Change of Their Activity 103

Lusine Tanajyan

Suzanna Barseghyan

Armenians in Czech Republic: Peculiarities of Community Life 113

III. ARMENIAN COMMUNITY OF THE USA

Mihran Galstyan

The Term "Repatriation" in the Context of Modern Processes of Diaspora:
the Case Study of the Armenian Community of Los Angeles 126

Verjine Svazlian

The Level of Preserving Armenianness among the Armenian-Americans
according to the Inscribed Materials of the Oral Tradition 139

IV. THEORETICAL ISSUES

Nelli Khachaturian

Mariam Harutyunyan

Religious Transmission in the Family: Theoretical Approach 156

Ruben Ohanjanyan

Features of the Application of the Bogardus Social Distance Measurement Scale 167

B. VARIA

V. REPORTS

Karen Asatryan

Certificates of the Educational System of the Armenians of Constantinople
(Late 19th – Early 20th Centuries) 176

Salvine Markosyan

The Role of Weekly Newsletter “Hayastan” in the Cultural Life
of Armenians in Constantinople 183

VI. EXHIBITION

Gassia Armenian

Remain in Light: Visions of Homeland and Diaspora 188

VII. REVIEWS

Tork Dalalyan

Lusine Hayriyan

Anahit Khechoyan

Études arméniennes contemporaines, 2023, N° 15 :
La presse de langue arméniennes en France et la création d’un espace transnational 200

Antranik Dakessian

Haigazian Armenological Review: Four Books of the 43th and 44th Volumes 204

VIII. EVENTS

Suzan Pirnalyan

The 40th Year of Summer Intensive Course of Armenian Language and Culture:
an Armenian World in Venice 218

PHOTOS 221

INFORMATION ABOUT AUTHORS 230

СОДЕРЖАНИЕ

А. ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЕ СТАТЬИ

I. РА–ДИАСПОРА, РА–ЗАГРАНИЦА: ВЗАИМНЫЕ СВЯЗИ И ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ

Рубен Карапетян

О миграционных связях Диаспоры с Республикой Армения 8

Грацин Варданян

Мариам Акопян

Политика идентичности как составляющая сотрудничества государства с диаспорой 21

Грайр Джебеджян

Отношения между армянскими общинами Ближнего Востока и Республикой Армения: современные тенденции, вызовы и возможности 34

Гаяне Акопян

Социально-культурная жизнь новых мигрантов в Диаспоре: точка зрения родственников в Армении 48

Сона Нерсисян

Опыт интеграции российских и индийских иммигрантов в Армении 59

II. АРМЯНСКИЕ ОБЩИНЫ ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ

Степан Захаркевич

Культура памяти армянских общин Восточной Европы и влияние на нее исторической политики и национальных проектов в современном этапе 72

Светлана Погосян

Социально-культурные особенности армянской общины Варны: ситуация, тенденции и развития 89

Гор Мартиросян

Виды экономической деятельности армянских иммигрантов в Польше, результаты диверсификации и изменения этих видов деятельности 103

Лусине Танаджян

Сюзанна Барсегян

Армяне в Чешской Республике: особенности общинной жизни 113

III. АРМЯНСКАЯ ОБЩИНА США

Мигран Галстян

Термин «репатриация» в контексте современных процессов Диаспоры: пример армянской общины Лос-Анджелеса 126

Вержине Связлян

Уровень сохранения армянства у американских армян по материалам устной культуры 139

IV. ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

Нелли Хачатурян

Мариам Арутюнян

Трансмиссия религиозности в семье: теоретические проблемы 156

Рубен Оганджанян

Особенности применения шкалы Богардуса, измеряющей социальную дистанцию 167

Б. VARIA

V. СООБЩЕНИЯ

Карен Асатрян

Аттестаты системы образования константинопольских армян
(конец 19-го – начало 20-го вв.) 176

Салвине Маркосян

Роль газеты «Айастан» в культурной жизни армян Константинополя 183

VI. ВЫСТАВКА

Кассия Арменян

Да пребудет с вами свет: видения родины и диаспоры 188

VII. РЕЦЕНЗИИ

Торк Далалян

Лусине Айриян

Анаит Хечоян

Études arméniennes contemporaines, 2023, № 15 : Армяноязычная пресса
во Франции и создание транснационального пространства 200

Андраник Дакесян

Haigazian Armenological Review: Четыре книги 43-го и 44-го томов 204

VIII. СОБЫТИЯ

Сюзан Пырнялян

40 лет интенсивного летнего курса армянского языка и культуры:
армянский мир в Венеции 218

ФОТОГРАФИИ

СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ

221

230

ՀԱՊԻՏՈՒԹՅԱՆ
ԵՒ
ԱԶԳԱԳՐՈՒԹՅԱՆ
ԻՆՍՏԻՏՈՒՏԻ
ԱԾԽԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ
7

անգլերենի խմբագիրներ՝ Լուսինե Տանաջյան
Անահիտ Խեչոյան
ռուսերենի խմբագիր՝ Նելլի Խաչատուրյան
տեխնիկական խմբագիրներ՝ Լուսինե Տանաջյան
Սյուզաննա Բարսեղյան
Սալվինե Մարկոսյան
ձևավորող և էջադրող՝ Արթուր Հարությունյան

Շապիկի վրա՝

Մուրադ-Ռաֆայելյան վարժարանի (Վենետիկ) պատկերով բացիկ՝
Քարոլ Մարք-Բուարե Գաֆտանճյանի ընտանեկան արխիվից (Ֆրանսիա):

